#### No. 26096

# FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY and BURKINA FASO

Agreement concerning financial cooperation. Signed at Ouagadougou on 7 August 1987

Authentic texts: German and French.

Registered by the Federal Republic of Germany on 19 July 1988.

### RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE et BURKINA FASO

Accord de coopération financière. Signé à Ouagadougou le 7 août 1987

Textes authentiques: allemand et français.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 19 juillet 1988.

#### [Translation — Traduction]

## AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND THE GOVERNMENT OF BURKINA FASO CONCERNING FINANCIAL COOPERATION

The Government of the Federal Republic of Germany and the Government of Burkina Faso.

In the spirit of the friendly relations existing between the Federal Republic of Germany and Burkina Faso,

Desiring to strengthen and enhance these friendly relations through financial cooperation as partners,

Aware that the maintenance of these relations constitutes the basis of this Agreement,

Intending to contribute to social and economic development in Burkina Faso, Have agreed as follows:

#### Article 1

The Government of the Federal Republic of Germany shall enable the Government of Burkina Faso or another recipient, to be selected jointly by the two Governments, to obtain from the Kreditanstalt für Wiederaufbau (Development Loan Corporation), Frankfurt am Main, a financial contribution of up to DM 10,000,000 (ten million deutsche mark) for the purpose of financing the foreign exchange and national currency costs of the goods and services purchased to cover current civil requirements and the foreign exchange and national currency costs of transport, insurance and assembly incurred in connection with goods imports financed under this Agreement. Such goods and services shall be from among those specified in the list annexed to this Agreement for which the supply or service contracts were concluded after the signature of the financing agreement to be concluded pursuant to article 2.

#### Article 2

The utilization of the financial contribution, the terms and conditions on which it is granted and the procurement procedure to be applied shall be governed by the financing agreement to be concluded between the Kreditanstalt für Wiederaufbau and the Government of Burkina Faso; these agreements shall be subject to the laws and regulations applicable in the Federal Republic of Germany.

#### Article 3

The Government of Burkina Faso shall exempt the Kreditanstalt für Wiederaufbau from all taxes and other fiscal charges levied in Burkina Faso in connection with the conclusion and execution of the financing agreement referred to in article 2.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 7 August 1987 by signature, in accordance with article 7.

#### Article 4

The Government of Burkina Faso shall allow passengers and suppliers free choice of transport enterprises for such transport by sea and air of persons and goods as results from the granting of the financial contribution, refrain from taking any measures that might exclude or impede the participation of transport enterprises having their principal place of business in the German area of application of this Agreement, and grant any necessary permits for the participation of such enterprises.

#### Article 5

With regard to supplies and services resulting from the granting of the financial contribution, the Government of the Federal Republic of Germany attaches particular importance to preferential use being made of the economic potential of *Land Berlin*.

#### Article 6

With the exception of the provisions of article 4 which relate to air transport, this Agreement shall also apply to *Land Berlin*, provided that the Government of the Federal Republic of Germany does not make a declaration to the contrary to the Government of Burkina Faso within the three months following the date of entry into force of this Agreement.

#### Article 7

This Agreement shall enter into force on the date of its signature.

Done at Ouagadougou on 7 August 1987, in two original copies, each in the German and French languages, both texts being equally authentic.

For the Government of the Federal Republic of Germany:
MICHAEL GEIER

For the Government of Burkina Faso:
TALATA EUGENE DONDASSE

### ANNEX TO THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND THE GOVERNMENT OF BURKINA FASO CONCERNING FINANCIAL COOPERATION

- 1. List of goods and services which, under article 1 of the intergovernmental agreement of 7 August 1987, may be financed from the loan:
- a) Industrial raw and auxiliary materials as well as semi-finished products;
- b) Industrial equipment and agricultural machinery and implements;
- c) Spare parts and accessories of all kinds;
- d) Products of the chemical industry, especially fertilizers, pesticides, insecticides and pharmaceutical products;
- e) Other industrial products of importance for the development of Burkina Faso;
- f) Consulting services, patents and royalties.
- 2. Imported goods not included in this list may be financed only with the prior consent of the Government of the Federal Republic of Germany.
- 3. Imports of luxury and consumer goods for private use and goods and installations for military purposes shall not be financed from the financial contribution.